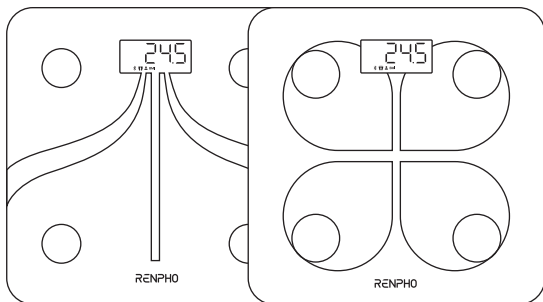


03.04.04.08390

130*96mm (60P) 装订本

80g书纸 1 C (体脂秤充电款) A/0



Body Composition Scale

Model: ES-28ML, ES-30M

RENPHO is committed to our environment. To reduce paper usage, please scan the QR Code or enter the following URL to download the full version of the electronic User Manual:



<https://renpho.com/pages/product-manual-body-fat-scale>

CONTENTS

- ENGLISH 01 ~ 12

-
- DEUTSCH 13 ~ 23

-
- FRANÇAIS 24 ~ 34

-
- ITALIANO 35 ~ 45

-
- ESPAÑOL 46 ~ 56
-

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE.

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. The scale is for household use only and not for medical or commercial purposes.
4. Children under 8 or individuals who are pregnant, have osteoporosis, a pacemaker, artificial joints, portable ECG or other metal implants should use the scale for weighing purposes only and make sure to wear shoes to prevent any electric current when stepping onto the scale.
5. All body composition data provided is for reference and should not be used as a substitute for advice from a licensed healthcare professional.
6. Do not overload the scale. (Maximum Capacity: 400lb / 180kg)
7. Inspect the scale for any damage before each use. Do not use a damaged scale to avoid inaccuracy or injury.
8. Only use the provided charging cable and charger (DC 5V 0.5A, not included) to charge the scale.
9. To ensure accuracy, use the scale on a hard, flat and dry surface.
10. To avoid interference or danger, do not use the scale in an environment near equipment with strong electromagnetic fields.
11. To prevent injury, do not stand on the edges of the scale, jump on or stomp it.
12. The scale is a delicate and precise measuring device. Handle with care to avoid breakage.
13. The scale is not waterproof. Keep it dry and never submerge it in water. To clean the surface, use a damp cloth or glass cleaner. Do not use soap or chemical cleaning agents.
14. Do not expose the scale to direct sunlight or use it in high temperatures or extremely humid areas. Store the scale in a cool, dry place.
15. Do not attempt to disassemble the scale for any reason, as this may cause damage or void the warranty.

About the Battery

1. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
2. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short- circuited by metal objects.
3. This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of.
4. Do not dismantle, open or shred battery.
5. Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
6. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
7. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.
8. Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
9. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
10. CAUTION - The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not recharge, disassemble, heat above 100°C (212°F).

SAVE THESE INSTRUCTIONS

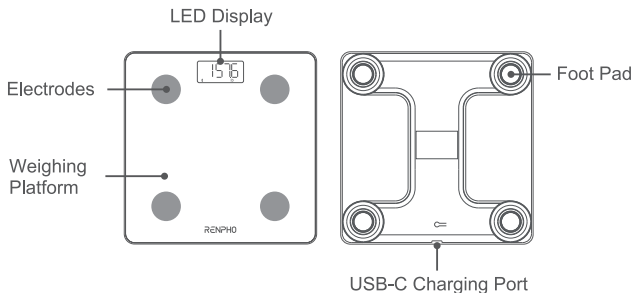
WHAT'S IN THE BOX

Body Composition Scale x1

USB-C Charging Cable x1

User Manual x1

ABOUT YOUR SCALE



Icons

CAL

Calibrating

Calibrate the scale before each use.

Err

Overload

Maximum Capacity: 400 lbs / 180 kg.

Lo

Low Battery

Charge the scale.

0000

Measuring Body Fat



Bluetooth



: Bluetooth is disconnected.



: Bluetooth is connected.

BMI

BMI



User Identification



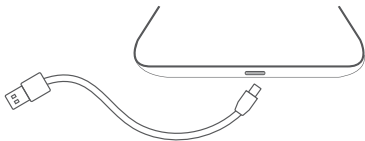
Body Fat



Bare Feet

CHARGING YOUR SCALE

Fully charge the scale before the first use.



Note: It takes 2-3 hours to fully charge the scale.

INSTALLING THE APP & PAIRING

* Pair the scale with the Renpho Health App and complete one measurement to activate user identification. Once activated, you can view your weight, BMI and body fat on the scale's display directly without the app.

1. Download the Renpho Health App

Scan the QR code below or search for “**Renpho Health**” from the App Store or Google Play to download the app.

System requirement: iOS 12.0 or later, Android 7.0 or later



Note: Due to continuous updates and improvements, the “Renpho Health” App may appear slightly different.

2. Log in / Sign up

- a. Log in directly with an existing Renpho App account.
- b. If you do not have any Renpho App account, tap **“Sign up”** using your email address and fill in the personal information; this step is required for calculating your health measurements accurately.

Note: You may also log in using Guest Mode if you do not wish to register. However, your measurement data will not be saved if you log it in on another device.

3. Pair the Scale

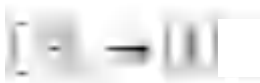
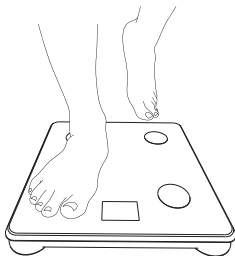
Before pairing, enable the Bluetooth on your smartphone.

- a. Open the Renpho Health App, place the scale on a hard and flat surface, and step onto it with bare and dry feet.
- b. Tap “+” in the upper-right corner of the “Home” page and select your body fat scale from the device list.
- c. Follow the in-app instructions to complete pairing.

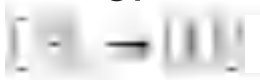
CALIBRATING YOUR SCALE

Calibrate the scale before each use to ensure accuracy.

- Place the scale on a flat, solid and even surface. Avoid any carpeting or uneven flooring.
- Step on the scale to activate it and then step off.
- The scale will show "CAL" and then "0.0" or "0.00" to indicate calibrating is complete.



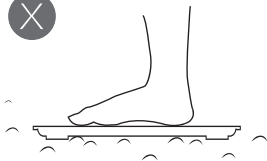
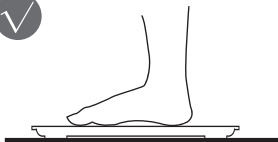
or



USING YOUR SCALE

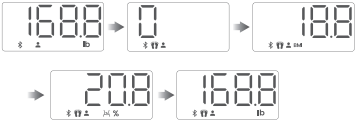
*** Create your correct user profile in the Renpho Health App before taking your first measurement. This ensures your measurements are precisely recorded and associated with your profile.**

- Ensure the scale is placed on a flat, solid and even surface.
- After calibrating the scale, step on the scale's electrodes with bare and dry feet and wait for the measurement(s) to be shown on the scale's display.
- After measuring, the scale will transmit the data to the app via Bluetooth. Open the app to sync and view your detailed measurements, track your progress, and access additional features and insights.



TROUBLESHOOTING GUIDE

1. Display Issues

Display	Description/Cause
 Weight, BMI, Body Fat	User identification was detected by the scale and this measurement was taken with bare feet.
 Weight, BMI	User identification was detected by the scale and this measurement was taken with socks or shoes.
 Weight	User identification was not detected by the scale and this measurement was taken with socks or shoes.
 Weight	User identification was not detected by the scale and this measurement was taken with bare feet.

2. Other Issues

Problem	Solution
The scale cannot detect body fat and/or other data.	a. Ensure your feet are dry and bare. b. Stand and keep still until the final measurement(s) appear on the scale's display. If still not available, try applying moisturizer to your feet and measure again or ask another person to try the 2 steps mentioned above.
I registered an account on the RENPHO website but failed to use it to log in to the Renpho Health App.	The RENPHO website and Renpho Health App are two separate systems. Please create an account for the Renpho Health App.
I can get my data of weight, body fat and BMI from the scale's display, but my family or friends failed.	Your family or friends must complete their profile information on your app using the "add a member" function or log in to the Renpho Health App with their own account.

WARRANTY POLICY

Your RENPHO product purchase is covered by a one-year limited manufacturer warranty from the date of delivery.

For warranty terms and conditions, please visit:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Note: Product registration is not required for the warranty.
If you choose not to register your product, it will not diminish the product warranty.

CUSTOMER SERVICE

Please feel free to contact us if you have any questions or concerns. RENPHO Customer Service Team guarantees a quick response and hassle-free solutions to any issue you may have within business hours.

 **TEL: +44(0)7434 666088 (UK ONLY)**
Monday-Friday 9:00AM-5:00PM (GMT)
+1(844) 417 0149 (US&CA)
Monday-Friday 9:00AM-4:30PM
1800 MY RENPHO (1800 69 7367) (AU ONLY)
Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (AEST)
+49 40 23969285 (DE ONLY)
Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)

 **Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)**
support@renpho.com (US&CA)
support-au@renpho.com (AU)

* For defective products or the return of items, please contact us with your order number within the specified warranty period. DO NOT dispose of any product parts as they may be required for inspection/repair.

FCC Regulatory Compliance

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Regulatory Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1: This device may not cause interference.
- 2: This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1: l'appareil ne doit pas produire de brouillage.
- 2: l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



1. Meaning of the crossed-out wheeled bin symbol

The crossed-out wheeled bin symbol means that you are legally obliged to dispose of these appliances separately from unsorted municipal waste, i.e. old appliances must be disposed of separately from household waste. Batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed must be removed beforehand and disposed of separately.

2. Options for returning old appliances

Owners of WEEE can return or collect it within the framework of the possibilities set up and available by public waste management authorities to ensure proper disposal.

3. Personal data

All end-users of WEEE are reminded that you are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.



1. The symbol of the crossed-out garbage can on batteries or accumulators indicates that they must not be disposed of in household waste at the end of their life.
2. You are legally obliged to return old batteries and accumulators after use. You can do this free of charge at a collection point in your area. Addresses of suitable collection points can be obtained from your city or local government.
3. Batteries may contain substances that are harmful to the environment and human health. The separate collection and recycling of old batteries and accumulators is intended to avoid negative effects on the environment and human health.
4. Please avoid the generation of waste from old batteries as far as possible, e.g. Please avoid littering public spaces by not carelessly leaving batteries or electrical and electronic equipment containing batteries.



Hereby, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declares that this equipment complies with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU, Radio Equipment Regulations 2017, Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, and other relevant provisions. The full text of the Declaration of Conformity can be obtained at the following internet address:

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Maximum RF power: 4.61 dBm

Operation frequency: 2402 MHz to 2480 MHz

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.

1. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder Personen mit einer Behinderung (mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder kognitiven Fähigkeiten) oder durch Personen bestimmt, die nicht über die notwendige Erfahrung und das erforderliche Wissen verfügen, um das Gerät sicher zu bedienen – es sei denn, sie werden von einer dafür verantwortlichen erwachsenen Person ordnungsgemäß beaufsichtigt oder unterwiesen.
2. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden, um sicherzustellen, dass sie nicht damit spielen.
3. Diese Waage ist nur für den Hausgebrauch und nicht für medizinische oder kommerzielle Zwecke bestimmt.
4. Kinder unter 8 Jahren, Schwangere, Personen mit Osteoporose, Herzschrittmachern, künstlichen Gelenken, tragbaren EKG-Geräten oder anderen Metallimplantaten sollten die Waage nur zum Wiegen verwenden und darauf achten, dass sie beim Betreten der Waage Schuhe tragen, um jeglichen Fluss von elektrischem Strom zu vermeiden.
5. Sämtliche Daten über die Körperzusammensetzung dienen lediglich als Referenzwerte und dürfen nicht als Ersatz für eine Beratung durch einen zugelassenen Arzt betrachtet werden.
6. Belasten Sie die Waage nicht über die zulässige Höchstgrenze hinaus. (Maximale Kapazität: 180kg / 400lb)
7. Überprüfen Sie die Waage vor jedem Gebrauch auf eventuelle Beschädigungen. Verwenden Sie keine beschädigte Waage, um Ungenauigkeiten bei der Messung sowie Verletzungen zu vermeiden.
8. Verwenden Sie zum Laden der Waage ausschließlich das mitgelieferte Ladekabel und Ladegerät (DC 5V 0.5A, nicht im Lieferumfang enthalten).
9. Verwenden Sie die Waage auf einer festen, ebenen und trockenen Oberfläche, um eine möglichst hohe Genauigkeit der Messung zu gewährleisten.
10. Verwenden Sie die Waage nicht in der Nähe von Geräten, die starke elektromagnetische Felder erzeugen, um Störungen oder sonstige Gefahren zu vermeiden.
11. Stellen Sie sich nicht auf die Kanten der Waage, springen Sie nicht auf das Gerät und treten Sie nicht darauf ein, um Verletzungen zu vermeiden.
12. Diese Waage ist ein empfindliches und präzises Messgerät. Behandeln

Sie es vorsichtig, um Schäden und Brüche zu vermeiden.

13. Diese Waage ist nicht wasserdicht. Halten Sie sie trocken und tauchen Sie sie niemals in Wasser ein. Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche ein feuchtes Tuch oder einen Glasreiniger. Verwenden Sie weder Seife noch andere chemische Reinigungsmittel.
14. Setzen Sie die Waage keinem direkten Sonnenlicht aus und verwenden Sie sie nicht bei hohen Temperaturen oder in extrem feuchten Räumen. Lagern Sie die Waage an einem kühlen, trockenen Ort.
15. Versuchen Sie auf keinen Fall, die Waage zu zerlegen, da dies zu Schäden am Gerät oder zum Erlöschen der Garantie führen kann.

Über die Batterie

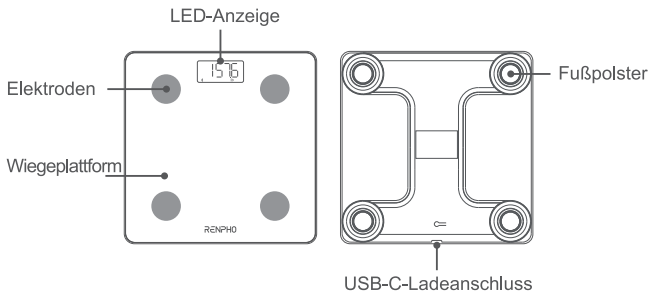
1. Setzen Sie das Gerät oder den Akku nicht übermäßigen Temperaturen aus.
2. Beachten Sie das Risiko, dass die Anschlüsse des batteriebetriebenen Geräts oder des Akkus durch metallische Gegenstände kurzgeschlossen werden können.
3. Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Batterien. Wenn die Batterie am Ende ihrer Lebensdauer ist, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden.
4. Akku nicht zerlegen, öffnen oder zerkleinern.
5. Setzen Sie Zellen oder Akkus keinen mechanischen Stößen aus.
6. Sollte eine Zelle undicht sein, darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen. Waschen Sie bei Kontakt die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
7. Sekundärzellen und Akkus müssen vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und lesen Sie die Anweisungen zum richtigen Laden in den Anweisungen des Herstellers oder im Produkthandbuch.
8. Lassen Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum aufladen, wenn Sie ihn nicht verwenden.
9. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erzielen.
10. **ACHTUNG** – Bei dem in diesem Gerät verwendeten Akku besteht bei unsachgemäßer Handhabung die Gefahr eines Brandes oder einer Verätzung. Nicht aufladen, zerlegen, über 100 °C (212 °F) erhitzen.

VERWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN

LIEFERUMFANG

Körperanalysewaage x1
USB-C-Ladekabel x 1
Benutzerhandbuch x1

ÜBER IHRE WAAGE



Symbole

CAL

Kalibriert

Kalibrieren Sie die Waage vor jedem Gebrauch.

Err

Überladen

Maximale Kapazität: 400 lbs / 180 kg.

Lo

Niedriger
Batteriestand

Waage aufladen.

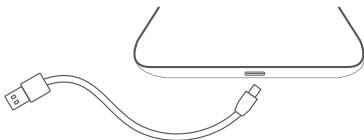
0000

Messung von Körperfett

	Bluetooth	 : Bluetooth-Verbindung ist unterbrochen.  : Bluetooth-Verbindung ist hergestellt.
BMI	Body-Mass-Index	 Nutzer Identifikation
	Körperfett	 Barfuß

AUFLADEN IHRE WAAGE

Laden Sie die Waage vor der ersten Verwendung vollständig auf.



Hinweis:

Es dauert etwa 2-3 Stunden, bis die Waage vollständig aufgeladen ist.

INSTALLATION DER APP UND KOPPLUNG

* Koppeln Sie die Waage mit der Renpho Health App und führen Sie eine Messung durch, um die Benutzeridentifikation zu aktivieren. Nach der Aktivierung können Sie Ihr Gewicht, Ihren BMI und Ihren Körperfettanteil direkt und ohne die App auf dem Display der Waage ablesen.

1. Laden Sie die „Renpho Health App“ herunter

Scannen Sie den untenstehenden QR-Code, oder suchen Sie im „Apple App-Store“ oder bei „Google Play“ nach „Renpho Health“, um die App herunterzuladen.

Systemanforderungen: iOS 12.0 oder höher, Android 7.0 oder höher



Hinweis: Aufgrund laufender Aktualisierungen und technischer Verbesserungen kann sich die „Renpho Health“-App möglicherweise ein wenig anders präsentieren.

2. Anmelden / Registrieren

- a. Melden Sie sich direkt mit einem bestehenden Renpho App-Konto an.
- b. Falls Sie kein Konto bei der Renpho-App haben sollten, tippen Sie anhand Ihrer E-Mail-Adresse auf „Anmelden“ und geben Sie Ihre persönlichen Daten ein; dieser Schritt ist erforderlich, um Ihre Gesundheitsmessungen genau zu berechnen.

Hinweis: Sie können sich auch im Gastmodus anmelden, wenn Sie kein Konto registrieren möchten. Ihre Messungen werden jedoch nicht gespeichert, wenn Sie sich auf einem anderen Gerät anmelden.

3. Die Waage koppeln

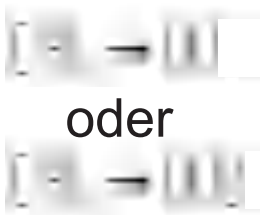
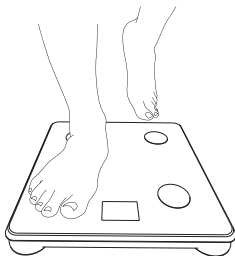
Aktivieren Sie vor der Kopplung die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone.

- a. Öffnen Sie die Renpho Health-App, stellen Sie die Waage auf eine harte und flache Oberfläche und stellen Sie sich mit nackten und trockenen Füßen darauf.
- b. Tippen Sie oben rechts auf der Seite „Messung“ auf „+“, tippen Sie dann auf „Startseite“ und wählen Sie Ihre Körperfettwaage aus der Geräteliste aus.
- c. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Kopplung abzuschließen.

DIE KALIBRIERUNG

Kalibrieren Sie die Waage vor jedem Gebrauch neu, um maximale Genauigkeit zu gewährleisten.

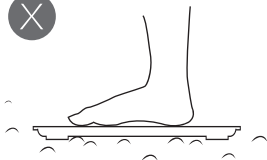
- Stellen Sie die Waage auf eine flache, feste Oberfläche. Vermeiden Sie Teppiche oder unebene Böden.
- Steigen Sie auf die Waage, um sie zu aktivieren. Steigen Sie dann wieder auf den Fussboden herab.
- Auf der Anzeige erscheint „CAL“ und dann „0,0“ oder „0,00“, womit angezeigt wird, dass die Kalibrierung abgeschlossen ist.



DIE MESSUNG

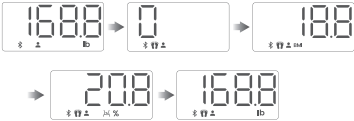
*** Erstellen Sie Ihr korrektes Benutzerprofil in der Renpho Health-App, bevor Sie Ihre erste Messung durchführen. Dadurch stellen Sie sicher, dass Ihre Messungen genau aufgezeichnet und Ihrem Profil zugeordnet werden.**

- Achten Sie darauf, dass die Waage auf einer flachen, harten Oberfläche steht.
- Nachdem Sie die Waage kalibriert haben, stellen Sie sich mit bloßen, trockenen Füßen auf die Waage. Halten Sie still und warten Sie ab, bis der endgültige Messwert auf der Anzeige der Waage angezeigt wird.
- Nach der Messung überträgt die Waage die Daten über Bluetooth an die App. Öffnen Sie die App, um Ihre detaillierten Messungen zu synchronisieren und anzuzeigen, Ihren Fortschritt zu verfolgen und auf zusätzliche Funktionen und Erkenntnisse zuzugreifen.



ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE

1. Anzeigeproblem

Anzeige	Beschreibung / Ursache
 Gewicht, BMI, Körperfett	Die Benutzeridentifikation wurde von der Waage erkannt und diese Messung wurde barfuß durchgeführt.
 Gewicht, BMI	Die Benutzeridentifikation wurde von der Waage erkannt und diese Messung wurde mit Socken oder Schuhen durchgeführt.
 Gewicht	Die Benutzeridentifikation wurde von der Waage nicht erkannt und diese Messung wurde mit Socken oder Schuhen durchgeführt.
 Gewicht	Die Benutzeridentifikation wurde von der Waage nicht erkannt und diese Messung wurde barfuß durchgeführt.

2. Andere Probleme

Problem	Lösung
Die Waage kann Körperfett und / oder andere Daten nicht erkennen.	a. Achten Sie darauf, dass Sie barfuß und Ihre Füße trocken sind. b. Stellen Sie sich auf die Waage und stehen Sie bis zum Ende des Wiegens still (circa 10 Sekunden). Falls Sie noch immer kein Ergebnis haben, tragen Sie eine Feuchtigkeitscreme auf Ihre Füße auf und wiegen Sie sich erneut oder bitten Sie eine andere Person, die 2 genannten Schritte nachzuvollziehen.
Ich habe eine Kontoregistrierung auf der RENPHO-Website durchgeführt, aber ich konnte mich damit anschließend nicht bei der „Renpho Health“-App anmelden.	Die RENPHO-Website und die „Renpho Health“-App sind zwei separate Systeme. Bitte erstellen Sie ein neues Konto in der „Renpho Health“-App.
Meine Daten zu Gewicht, Körperfett und BMI kann ich vom Display der Waage abrufen, aber meine Familie oder Freunde können das nicht.	Ihre Familie oder Freunde müssen ihre Profilinformationen in Ihrer App über die Funktion „Neues Mitglied“ vervollständigen oder sich mit einem eigenen Konto bei der Renpho-Health-App anmelden.

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Für Ihren RENPHO-Produktkauf gilt eine zweijährige beschränkte Herstellergarantie ab Lieferdatum.

Die Garantiebedingungen finden Sie unter:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Hinweis: Für die Garantie ist keine Produktregistrierung erforderlich. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren, wird die Produktgarantie dadurch nicht beeinträchtigt.

KUNDENDIENST

Bei Fragen oder Bedenken stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Das RENPHO-Kundenservice-Team garantiert eine schnelle Antwort und problemlose Lösungen für jedes Problem, das Sie haben, innerhalb der Geschäftszeiten.



TEL: +49 40 23969285 (DE ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)



Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)

* Bei defekten Produkten oder der Rücksendung von Artikeln kontaktieren Sie uns bitte mit Ihrer Bestellnummer innerhalb der angegebenen Garantiezeit. Entsorgen Sie KEINE Produktteile, da diese möglicherweise für die Inspektion/Reparatur benötigt werden.



1. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

2. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten (EAR)

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist.

3. Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.



1. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass sie am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.
2. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenlos bei einer Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt oder Gemeinde.
3. Batterien können Substanzen enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind. Durch die getrennte Sammlung und Wiederverwertung alter Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.
4. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfall aus Altbatterien so weit wie möglich. Vermeiden Sie z. B. die Vermüllung öffentlicher Plätze, indem Sie Batterien oder elektrische und elektronische Geräte, die Batterien enthalten, nicht achtlos zurücklassen.



Hiermit erklärt Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. Ltd. dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU, und anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt. Der vollständige Text der Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse abgerufen werden:

<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Maximale HF-Leistung: 4.61 dBm

Betriebsfrequenz: 2402 MHz to 2480 MHz

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes vivant avec un handicap (physique, sensoriel ou cognitif réduit), ni par des personnes n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires pour l'utiliser en toute sécurité, à moins qu'elles ne soient correctement supervisées ou formées par une personne responsable.
2. Les enfants doivent être sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Cette balance est uniquement destinée à un usage domestique. Elle ne convient pas à un usage médical ou à un usage commercial.
4. Les enfants de moins de 8 ans, les femmes enceintes, les personnes souffrant d'ostéoporose, les porteurs de stimulateurs cardiaques, d'articulations artificielles, d'ECG portables ou d'autres implants métalliques doivent utiliser la balance uniquement à des fins de pesée et veiller à porter des chaussures pour se protéger de tout courant électrique lorsqu'ils montent sur la balance.
5. Toutes les données relatives à la composition corporelle sont fournies à titre d'indication et ne doivent pas se substituer aux conseils d'un professionnel de la santé agréé.
6. Ne surchargez pas la balance. (Capacité maximale : 180kg / 400lb)
7. Inspectez la balance avant chaque utilisation pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée. N'utilisez pas la balance si elle est endommagée afin d'éviter toute imprécision ou blessure.
8. Utilisez uniquement le câble de charge et le chargeur fournis (DC 5V 0.5A, non inclus) pour charger la balance.
9. Pour garantir une précision optimale, utilisez la balance sur une surface dure, plate et sèche.
10. Pour éviter toute interférence et tout danger, n'utilisez pas la balance à proximité d'un équipement émettant un puissant champ électromagnétique.
11. Pour éviter toutes blessures, ne vous tenez pas sur les bords de la balance, ne sautez pas dessus et ne la piétinez pas.
12. Cette balance est un appareil de mesure délicat et précis.
Manipulez-la avec précaution pour éviter de l'endommager.

13. Cette balance n'est pas étanche. Conservez-la au sec et ne l'immergez jamais dans l'eau. Pour nettoyer la surface, utilisez un chiffon humide ou un produit de nettoyage pour vitres. N'utilisez pas de savon ou de produits de nettoyage chimiques.
14. N'exposez pas la balance à la lumière directe du soleil et ne l'utilisez pas à des températures élevées ou dans des endroits extrêmement humides. Conservez la balance dans un endroit frais et sec.
15. N'essayez pas de démonter la balance pour quelque raison que ce soit, car cela pourrait l'endommager et annuler la garantie.

À propos de la batterie

1. N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
2. Soyez conscient du risque de court-circuiter les bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou la batterie elle-même avec des objets métalliques.
3. Cet appareil contient des batteries non remplaçables. Lorsque la batterie est en fin de vie, l'appareil doit être correctement mis au rebut.
4. Ne pas démonter, ni ouvrir ni déchiqueter la batterie.
5. Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
6. En cas de fuite de la batterie, il ne faut pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, il faut laver la zone touchée avec une grande quantité d'eau et consulter un médecin.
7. Les piles secondaires et les batteries doivent être chargées avant utilisation. Il faut toujours utiliser le chargeur approprié et se reporter aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour obtenir des instructions de charge appropriées.
8. Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
9. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances optimales.
10. ATTENTION – La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise manipulation. Ne pas recharger, ni démonter, ni chauffer à une température supérieure à 100 °C (212 °F).

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

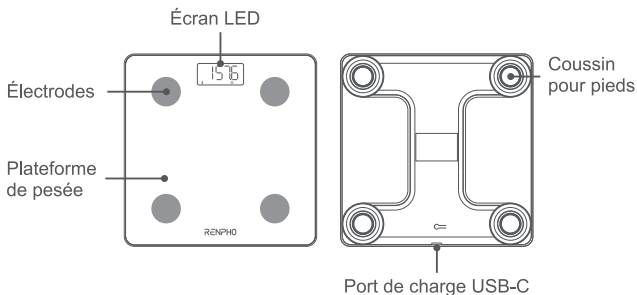
CONTENU

Échelle de Composition Corporelle x1

Câble de charge USB-C x1

mode d'emploi x1

À PROPOS DE VOTRE ÉCHELLE



Icônes

CAL

Calibrée

Kalibrieren Sie die Waage vor jedem Gebrauch.

Err

Calibrée

Maximale Kapazität: 400 lbs / 180 kg.

Lo

Batterie faible

Rechargez la balance.

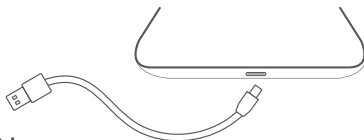
0000

Mesure de la masse grasseuse

	Bluetooth	: Bluetooth déconnecté. : Bluetooth connecté.
BMI	Indice de masse corporelle	Utilisateur Identification
	Graisse corporelle	Pieds nus

CHARGEMENT DE VOTRE ÉCHELLE

Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.



Remarque :

Il faut environ 2-3 heures et demi pour recharger complètement l'appareil.

INSTALLATION DE L'APPLICATION ET APPAIRAGE

*Associez la balance à l'application Renpho Health et effectuez une mesure pour activer l'identification de l'utilisateur. Une fois activé, vous pouvez visualiser votre poids, votre IMC et votre graisse corporelle sur l'écran de la balance directement sans l'application.

1. Télécharger l'application Renpho Health

Scannez le code QR ci-dessous ou recherchez « Renpho Health » sur l'App Store ou Google Play pour télécharger l'application.

Configuration requise : iOS 12.0 ou version ultérieure, Android 7.0 ou version ultérieure.



Remarque : en raison de la publication régulière de mises à jour et d'améliorations, l'application Renpho Health peut apparaître légèrement différente de celle présentée sur les illustrations.

2. Connexion / inscription

- a. Identifiez-vous directement avec votre compte Renpho existant.
- b. Si vous n'avez pas de compte Renpho App, appuyez sur « Inscription » en indiquant votre adresse e-mail et remplissez les informations personnelles. Cette étape est nécessaire pour calculer vos mesures de santé avec précision.

Remarque : Vous pouvez également vous connecter en utilisant le mode invité si vous ne souhaitez pas créer de compte. Toutefois, vos mesures ne seront pas enregistrées si vous vous connectez sur un autre appareil.

3. Appairer la balance

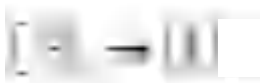
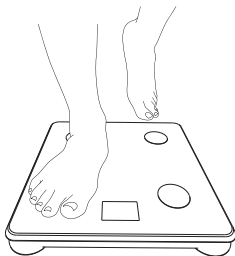
Avant de procéder à l'appairage, activez le Bluetooth sur votre smartphone.

- a. Ouvrez l'application Renpho Health, placez la balance sur une surface dure et plate, et montez dessus, vos pieds devant être nus et secs.
- b. Appuyez sur « + » dans le coin supérieur droit de la page « Page d'accueil » et sélectionnez votre balance de graisse corporelle dans la liste des appareils.
- c. Suivez les instructions de l'application pour terminer l'appairage.

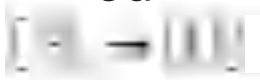
ÉTALONNAGE

Étalonnez le pèse-personne avant chaque utilisation pour garantir une précision optimale.

- Placez le pèse-personne sur une surface plane et dure. Évitez de la placer sur un tapis ou de la moquette.
- Montez sur le pèse-personne d'un seul pied pour l'activer, puis descendez.
- L'écran affiche « CAL » puis « 0.0 » ou « 0.00 » pour indiquer que l'étalonnage est terminé.



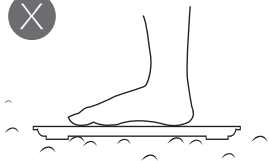
ou



PESÉE

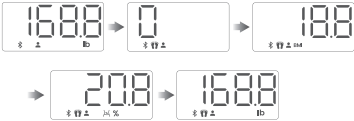
*** Créez votre profil d'utilisateur sur l'application Renpho Health avant de prendre votre première mesure. Cela permet de s'assurer que vos mesures sont enregistrées avec précision et associées à votre profil.**

- Assurez-vous que le pèse-personne est placée sur une surface plane et dure.
- Après avoir étalonné le pèse-personne, montez dessus avec les pieds nus et secs, restez immobile et attendez que la mesure finale s'affiche sur l'écran du pèse-personne.
- Une fois la pesée terminée, le pèse-personne transmet les données à l'application en Bluetooth. Ouvrez l'application pour synchroniser et afficher vos mesures détaillées, suivre vos progrès et accéder à des fonctions et des informations supplémentaires.



GUIDE DE DÉPANNAGE

1. Problèmes d'affichage

Écran	Description / Cause
 Poids, IMC, masse grasse	L'identification de l'utilisateur a été détectée par le pèse-personne. Cette mesure a été prise pieds nus.
 Poids, IMC	L'identification de l'utilisateur a été détectée par le pèse-personne. Cette mesure a été prise avec des chaussettes ou des chaussures.
 Poids	L'identification de l'utilisateur n'a pas été détectée par le pèse-personne. Cette mesure a été prise avec des chaussettes ou des chaussures.
 Poids	L'identification de l'utilisateur n'a pas été détectée par le pèse-personne. Cette mesure a été prise pieds nus.

2. Autres problèmes

Problème	Solution
Le pèse-personne ne peut pas détecter la masse grasse et/ou d'autres données.	a. Veillez à ce que vos pieds soient secs et nus. b. Restez debout et immobile sur le pèse-personne pendant environ 10 secondes pour terminer le processus de mesure. Si la mesure n'est toujours pas disponible, essayez d'appliquer une crème hydratante sur vos pieds et mesurez à nouveau ou demandez à une autre personne d'essayer les deux étapes mentionnées ci-dessus.
J'ai créé un compte sur le site web de RENPHO, mais je n'ai pas réussi à l'utiliser pour me connecter à l'application Renpho Health.	Le site web RENPHO et l'application Renpho Health sont deux systèmes distincts. Créez un compte pour l'application Renpho Health.
Je peux obtenir mes données de poids, de masse grasse et de IMC à partir de l'écran de la balance, mais ma famille ou mes amis n'y parviennent pas.	Votre famille ou vos amis doivent compléter les informations de leur profil sur votre application en utilisant la fonction « ajouter un membre » ou se connecter à l'application Renpho Health avec leur propre compte.

GARANTIE

Votre appareil RENPHO est protégé par une garantie fabricant de deux ans qui débute à la date de livraison.

Pour retrouver les conditions d'utilisation de la garantie, consultez:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'enregistrer l'appareil pour profiter de la garantie. Si vous choisissez de ne pas enregistrer votre produit, cela ne diminuera pas la garantie du produit.

SERVICE CLIENT

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez la moindre question ou inquiétude. L'équipe du service client de RENPHO vous garantit de vous fournir durant les horaires d'ouverture une réponse rapide et une solution facile à tous les problèmes que vous rencontrerez.



Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)

* En cas de l'appareil défectueux ou du retour du produit, veuillez nous contacter pendant la période de garantie spécifiée en nous indiquant votre numéro de commande. NE jetez AUCUN élément du produit, car toutes les pièces détachées du produit peuvent être nécessaires pour l'inspection/la réparation.



1. Signification du logo de la poubelle barrée

Le logo de la poubelle barrée indique que vous êtes légalement tenu de vous débarrasser de l'appareil séparément des déchets municipaux non triés (ordures ménagères). Les piles ou batteries rechargeables non installées de façon permanente doivent être préalablement retirées et éliminées séparément.

2. Possibilités de reprise des appareils usagers

Les propriétaires de DEEE peuvent les rapporter ou de les faire collecter conformément aux mesures mises en place par les autorités publiques chargées de la gestion des déchets. Ceci garantira une élimination appropriée.

3. Données personnelles

Tous les utilisateurs finaux de DEEE sont responsables de la suppression des données personnelles contenues dans ces DEEE avant de les mettre au rebut.



1. Le symbole de la poubelle barrée sur des piles ou accumulateurs indique que ces produits, une fois en fin de vie, ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
2. Vous êtes légalement tenu de retourner les piles et batteries usagées après utilisation. Vous pouvez le faire gratuitement dans un point de collecte près de chez vous. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de votre municipalité ou des autorités locales.
3. Les batteries peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine. La collecte séparée et le recyclage des piles et accumulateurs usagés visent à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.
4. Dans la mesure du possible, évitez de créer des déchets à partir de piles usagées. Par exemple, évitez de jeter négligemment sur la voie publique des piles ou des appareils électriques contenant des piles.



Par la présente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. déclare par la présente que cet équipement est conforme à la directive 2014/53/UE, à la directive 2011/65/UE, et à d'autres dispositions pertinentes. Le texte intégral de la Déclaration de conformité peut être consulté à l'adresse internet suivante:
<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Puissance Rf Maximale De: 4.61 dBm

Fréquence De Fonctionnement: 2402 Mhz To 2480 Mhz

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

1. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con disabilità (condizioni fisiche, sensoriali o cognitive ridotte) o di soggetti privi dell'esperienza e delle conoscenze necessarie per utilizzarlo in sicurezza, a meno che non siano adeguatamente supervisionati o istruiti da una persona responsabile.
2. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. La bilancia è progettata esclusivamente per uso domestico e non è concepita per uso medico o commerciale.
4. I bambini di età inferiore a 8 anni o le persone incinte, con osteoporosi, pacemaker, articolazioni artificiali, ECG portatile o altri impianti metallici devono utilizzare la bilancia solo a scopo di pesatura e assicurarsi di indossare scarpe per evitare qualsiasi corrente elettrica quando salgono sulla bilancia.
5. Tutti i dati sulla composizione corporea forniti sono di riferimento e non devono essere utilizzati in sostituzione del consiglio di un operatore sanitario autorizzato.
6. Non sovraccaricare la bilancia. (Capacità massima: 180 kg)
7. Ispezionare la bilancia alla ricerca di eventuali danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare una bilancia danneggiata per evitare imprecisioni o lesioni.
8. Utilizzare solo il cavo di ricarica e il caricabatterie forniti (DC 5V 0.5A, non inclusi) per caricare la bilancia.
9. Per garantirne la precisione di misurazione, utilizzare la bilancia su una superficie dura, piana e asciutta.
10. Per evitare interferenze o pericoli, non utilizzare la bilancia in un ambiente vicino ad apparecchiature con forti campi elettromagnetici.
11. Per evitare lesioni, non salire sui bordi della bilancia, non saltarci sopra o calpestarla.
12. La bilancia è uno strumento di misurazione delicato e preciso. Maneggiare con cura per evitare rotture.
13. La bilancia non è impermeabile. Mantenerla asciutta e non immergerla mai in acqua. Per pulire la superficie, utilizzare un panno umido o un detergente per vetri. Non utilizzare sapone o detersivi chimici.
14. Non esporre la bilancia alla luce solare diretta né utilizzarla a temperature

elevate o in aree estremamente umide. Conservare la bilancia in un luogo fresco e asciutto.

15. Non tentare di smontare la bilancia per nessun motivo, poiché ciò potrebbe causare danni o invalidare la garanzia.

Informazioni sulla batteria

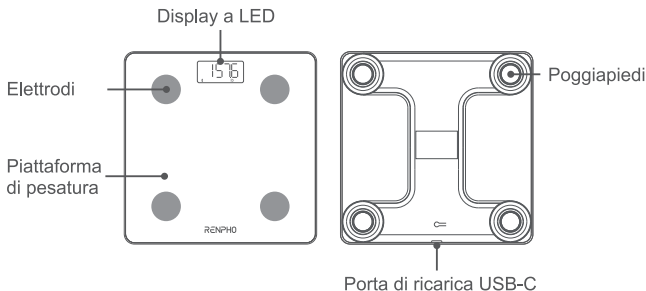
1. Non esporre l'elettrodomestico o la batteria a temperature eccessive.
2. Prestare attenzione al rischio di cortocircuitare i terminali dell'elettrodomestico alimentato a batteria o della batteria stessa con oggetti metallici.
3. Questo elettrodomestico contiene batterie non sostituibili. Quando la batteria è esausta, l'elettrodomestico deve essere smaltito correttamente.
4. Non smontare, aprire o distruggere la batteria.
5. Non sottoporre le celle o le batterie a shock meccanici.
6. In caso di perdite dalla cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
7. Le batterie e le celle secondarie devono essere caricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del prodotto per istruzioni corrette sulla ricarica.
8. Non lasciare la batteria in carica per un periodo prolungato quando non viene utilizzata.
9. Dopo lunghi periodi di inattività, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte le celle o le batterie per ottenere le massime prestazioni.
10. **ATTENZIONE:** la batteria utilizzata in questo dispositivo può presentare un rischio di incendio o ustioni chimiche se usata male. Non ricaricare, smontare, riscaldare a temperatura superiore a 100 °C (212 °F).

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 Bilancia Pesapersona Digitale
- 1 cavo di ricarica USB-C
- 1 Manuale d'uso

INFORMAZIONI SU BILANCIA



Icone

CAL

Calibrata

Ricalibrare la bilancia prima di ogni utilizzo.

Err

Sovraccarica

Capacità massima: 400 lbs / 180 kg.

Lo

Batteria scarica

Caricare la bilancia.

0000

Misurazione del grasso corporeo



Bluetooth

: Il Bluetooth è disconnesso.

: Il Bluetooth è connesso.

BMI

Indice di massa corporea



Identificazione utente



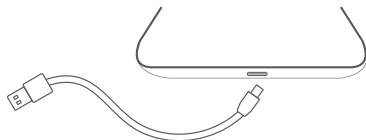
Grasso corporeo



Piedi nudi

RICARICARE SU BILANCIA

Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo.



Nota bene:

Il dispositivo impiegherà circa 2-3 ore per caricarsi completamente.

INSTALLAZIONE DELL'APP E ASSOCIAZIONE

* Associa la bilancia all'app Renpho Health e completa una misurazione per attivare l'identificazione dell'utente. Una volta attivata, puoi visualizzare il tuo peso, BMI e grasso corporeo sul display della bilancia direttamente senza l'app.

1. Scaricare l'app Renpho Health

Scansionare il codice QR qui sotto o cercare "Renpho Health" su App Store o Google Play per scaricare l'app.

Requisiti di sistema: iOS 12.0 o versioni successive, Android 7.0 o versioni successive.



Nota: a causa dei continui aggiornamenti e miglioramenti, l'app "Renpho Health" potrebbe apparire leggermente diversa.

2. Effettuare l'accesso / la registrazione

- a. Accedere direttamente con un account Renpho App esistente.
- b. Se non si dispone di alcun account dell'app Renpho, toccare "Registrati" utilizzando l'indirizzo e-mail e inserire le informazioni personali; questo passaggio è necessario per calcolare accuratamente le proprie misurazioni.

Nota: si può anche accedere utilizzando la modalità ospite, se non si desidera registrare un account. Tuttavia, le misurazioni non verranno salvate, se si accede su un altro dispositivo.

3. Abbinare la bilancia

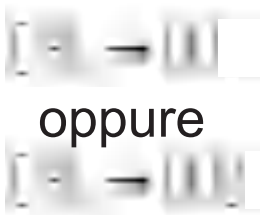
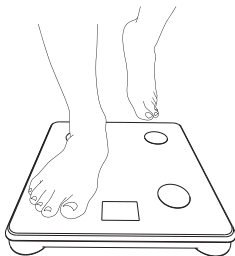
Prima dell'associazione, abilitare Bluetooth sul proprio smartphone.

- a. Aprire l'app "Renpho Health" e salire sulla bilancia con i piedi nudi e asciutti.
- b. Toccare "+" nell'angolo in alto a destra della pagina "Pagina iniziale" e selezionare la bilancia con indicazione della composizione corporea dall'elenco dei dispositivi.
- c. Segui le istruzioni all'interno dell'app per completare l'associazione.

CALIBRAZIONE

Ricalibrare la bilancia prima di ogni utilizzo per garantirne la precisione di misurazione

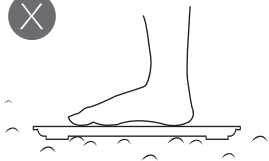
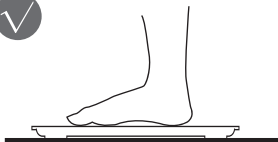
1. Posizionare la bilancia su una superficie piana e solida. Evitare di posizionarla sui tappeti.
2. Salire sulla bilancia con un solo piede per attivarla e poi scendere.
3. Il display mostrerà "CAL" e poi "0.0" o "0.00", per indicare che la ricalibrazione è completa.



MISURAZIONE

*** Creare il proprio profilo utente corretto nell'app MorphoScan prima di effettuare la prima misurazione. Ciò garantisce che le misurazioni siano registrate e associate con precisione al proprio profilo.**

- Assicurarsi che la bilancia sia posizionata su una superficie piana e solida.
- Dopo aver calibrato la bilancia, salire su di essa a piedi nudi e asciutti, restare fermi e attendere che sul display della bilancia venga visualizzata la misurazione finale.
- Dopo la misurazione, la bilancia trasmette i dati all'app tramite Bluetooth. Aprire l'app per sincronizzare e visualizzare le misurazioni dettagliate, tenere traccia dei progressi e accedere a ulteriori funzioni e approfondimenti.



GUIDE DE DÉPANNAGE

1. Problemi di visualizzazione

Schermo	Descrizione / Causa
 Peso, IMC, grasso corporeo	L'identificazione dell'utente è stata rilevata dalla bilancia. Questa misurazione è stata effettuata a piedi nudi.
 Peso, IMC	L'identificazione dell'utente è stata rilevata dalla bilancia. Questa misurazione è stata effettuata con calzini o scarpe.
 Peso	L'identificazione dell'utente non è stata rilevata dalla bilancia. Questa misurazione è stata effettuata con calzini o scarpe.
 Peso	L'identificazione dell'utente non è stata rilevata dalla bilancia. Questa misurazione è stata effettuata a piedi nudi.

2. Altre questioni

Problem	Lösung
La bilancia non è in grado di rilevare il grasso corporeo e/o altri dati.	a. Assicurarsi che i piedi siano nudi e asciutti. b. Rimanere fermi sulla bilancia per circa 10 secondi per completare il processo di misurazione. Se ancora non è disponibile, provare ad applicare la crema idratante sui piedi e misurare di nuovo o chiedere a un'altra persona di provare i 2 passaggi sopra menzionati.
Ho creato un account sul sito web RENPHO ma non ho potuto accedere all'app "Renpho Health".	Il sito RENPHO e l'app Renpho Health App sono due sistemi separati. Creare un account sull'app RENPHO Health.
Posso ottenere i dati relativi al peso, al grasso corporeo e all'IMC dal display della bilancia, ma la mia famiglia o i miei amici non ci riescono.	La sua famiglia o i suoi amici devono completare le informazioni del profilo sulla sua app utilizzando la funzione "aggiungi un membro" o accedere all'app Renpho Health con il proprio account.

NORME SULLA GARANZIA

Il tuo acquisto di prodotti RENPHO è coperto da una garanzia limitata del produttore di due anni dalla data di consegna.

Per i termini e le condizioni della garanzia, vai su:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Attenzione: la registrazione del prodotto non è necessaria per la garanzia. Se scegli di non registrare il tuo prodotto, tale scelta non influirà sulla garanzia del prodotto.

ASSISTENZA CLIENTI

Non esitare a contattarci se hai domande o dubbi. Il team di assistenza clienti di RENPHO garantisce una risposta rapida e soluzioni semplici per qualsiasi problema che si verifichi entro le ore lavorative.



Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)

* Per prodotti difettosi o il reso degli articoli, contattarci muniti di numero d'ordine entro il periodo di garanzia specificato. **NON** buttare via i componenti del prodotto, poiché potrebbero essere necessari per l'ispezione o la riparazione.



1. Significato del simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato

Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato significa che sei legalmente obbligato a smaltire questi apparecchi separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati, vale a dire i vecchi apparecchi devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Le batterie o le batterie ricaricabili che non sono installate in modo permanente devono essere rimosse preventivamente e smaltite separatamente.

2. Opzioni per la restituzione di vecchi elettrodomestici

I proprietari di RAEE possono restituirli o raccogliarli scegliendo tra le possibilità previste e disponibili dalle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti per garantire il corretto smaltimento.

3. Dati personali

Si ricorda a tutti gli utenti finali di RAEE che l'utente è responsabile dell'eliminazione dei dati personali dai RAEE da smaltire.



1. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato riportato sulle batterie o sugli accumulatori indica che a fine vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.
2. Sei legalmente obbligato a restituire batterie e accumulatori utilizzati dopo l'uso. Puoi farlo gratuitamente presso un punto di raccolta nella tua zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta idonei possono essere richiesti presso la propria città o il governo locale.
3. Le batterie possono contenere sostanze nocive per l'ambiente e la salute umana. La raccolta differenziata e il riciclaggio di batterie e accumulatori utilizzati hanno lo scopo di evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.
4. Evita il più possibile la produzione di rifiuti da batterie vecchie; ad esempio, evita di gettare rifiuti negli spazi pubblici abbandonando con noncuranza batterie o apparecchiature elettriche ed elettroniche contenenti batterie.



Con la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. dichiara che questa apparecchiatura è conforme a: Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2011/65/UE, e altre disposizioni rilevanti. Il testo completo della Dichiarazione di conformità è reperibile al seguente indirizzo Internet:
<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Potenza RF Massima: 4.61 dBm

Frequenza Operativa: 2402 MHz to 2480 MHz

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

1. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
2. Hay que supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. La báscula está hecha solo para uso doméstico y no para uso comercial o médico.
4. Los niños menores de 8 años o las personas embarazadas, con osteoporosis, marcapasos, articulaciones artificiales, ECG portátil u otros implantes metálicos deben usar la báscula únicamente para conocer su peso y asegurarse de llevar zapatos para evitar cualquier corriente eléctrica al pisar la báscula.
5. Todos los datos de composición corporal proporcionados deben ser usados únicamente como referencia y no para sustituir las recomendaciones de un profesional sanitario cualificado.
6. No sobrecargue la báscula. (Capacidad máxima: 180kg / 400lb)
7. Inspeccione la báscula para detectar cualquier daño antes de cada uso. No utilice la báscula dañada para evitar imprecisiones o lesiones.
8. Utilice únicamente el cable de carga y el cargador suministrados (DC 5V 0.5A, no incluido) para cargar la báscula.
9. Para garantizar la precisión, use la báscula en una superficie dura, plana y seca.
10. Para prevenir interferencias y posibles peligros, no utilice la báscula cerca de aparatos con fuertes campos electromagnéticos.
11. Para evitar lesiones, no se pare en los bordes de la báscula, salte sobre ella ni la pisotee.
12. La báscula es un dispositivo de medición delicado y preciso. Manéjela con cuidado para evitar roturas.
13. La báscula no es resistente al agua. Manténgala seca y nunca la sumerja en agua. Para limpiar la superficie, use un paño húmedo o un limpiacristales. No use jabón ni otros agentes químicos de limpieza.

14. No la exponga a la luz solar directa ni la use en temperaturas altas o zonas extremadamente húmedas. Guarde la báscula en un lugar fresco y seco.
15. No intente desmontar la báscula por ningún motivo, ya que podría causar daños o anular la garantía.

Acerca de la batería

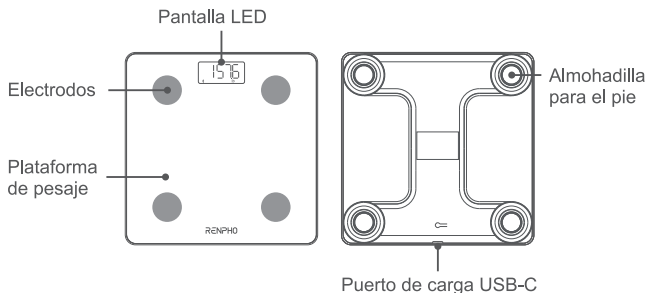
1. No exponga el dispositivo ni la batería a temperaturas excesivas.
2. Tenga en cuenta el riesgo de que los terminales del dispositivo alimentado por batería o la batería se cortocircuiten con objetos metálicos.
3. Este dispositivo contiene baterías que no se pueden reemplazar. Cuando la batería llegue al final de su vida útil, el dispositivo deberá ser desechado correctamente.
4. No desmonte, abra ni triture la batería.
5. No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
6. En caso de fuga de una celda, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica.
7. Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del producto para obtener instrucciones de carga adecuadas.
8. No deje una batería cargando durante un tiempo prolongado cuando no esté en uso.
9. Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las celdas o baterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.
10. PRECAUCIÓN: la batería utilizada en este dispositivo puede presentar riesgo de incendio o quemaduras químicas si no se trata correctamente. No recargue, desmonte ni caliente a más de 100 °C (212 °F).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

QUÉ HAY EN LA CAJA

Escala de Composición Corporal x1
Cable de carga USB-C x1
Manual de usuario x1

INFORMAZIONI SU BILANCIA

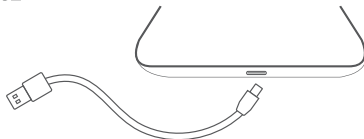


Iconos

	Calibrado	Calibre la báscula antes de cada uso.
	Sobrecargado	Capacidad máxima: 400 lbs / 180 kg.
	Batería baja	Cargue la báscula.
	Medir la grasa corporal	
	Bluetooth	: Bluetooth está desconectado. : Bluetooth está conectado.
BMI	Índice de masa corporal	Identificación de usuario
	Grasa corporal	Pies descalzos

CARGA TU BÁSCULA

Cargue completamente el dispositivo antes de utilizarlo por primera vez.



Nota:

El dispositivo tarda alrededor de 2-3 horas en cargarse completamente.

INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN Y EMPAREJAMIENTO

* Empareje la báscula con la aplicación Renpho Health y complete una medición para activar la identificación del usuario. Una vez activada, puedes ver tu peso, IMC y grasa corporal en la pantalla de la báscula directamente sin la aplicación.

1. Descárguese la aplicación Renpho Health

Busque "Renpho Health" en Apple Store o Google Play, o escanee el código QR para descargar la aplicación.

Requisitos del sistema: iOS 12.0 o superior; Android 7.0 o superior.



Nota: Debido a las continuas actualizaciones y mejoras, la aplicación "Renpho Health" puede que tenga un aspecto algo diferente.

2. Iniciar sesión / Registrarse

- a. Inicie sesión directamente con una cuenta existente de la Renpho App.
- b. Si no tiene ninguna cuenta de la aplicación Renpho, toque "Regístrese" utilizando su dirección de correo electrónico y complete la información personal; Este paso es necesario para calcular sus mediciones de salud con precisión.

Nota: También puede iniciar sesión utilizando el Modo invitado en caso de que no desee crear una cuenta. Sin embargo, sus mediciones no se guardarán si inicia sesión con otro dispositivo.

3. Combinar la escala

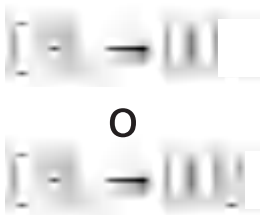
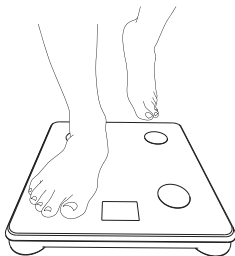
Antes de emparejarse, habilite la Bluetooth en su teléfono inteligente.

- a. Abra la aplicación Renpho Health, coloque la escala en una superficie dura y plana, y pise sobre ella con pies desnudos y secos.
- b. Toque "+" en la esquina superior derecha de la página "Página de inicio" y seleccione la báscula de grasa corporal en la lista de dispositivos.
- c. Siga las instrucciones en la aplicación para completar el emparejamiento.

CALIBRACIÓN

Calibre la báscula antes de cada uso para garantizar la precisión.

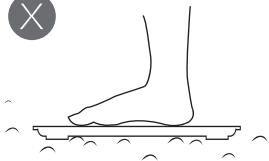
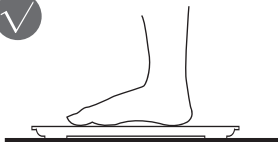
1. Coloque la báscula sobre una superficie plana y dura. Evite cualquier alfombra.
2. Súbete a la báscula con un solo pie para activarla y luego bájate.
3. La pantalla mostrará "CAL" y luego "0.0" o "0.00" para indicar que la calibración está completa.



MEDICIÓN

*** Cree su perfil de usuario correcto en la aplicación Renpho Health antes de realizar su primera medición. Esto garantiza que sus mediciones se registren con precisión y se asocien con su perfil.**

- Asegúrese de que la báscula esté colocada sobre una superficie plana y dura.
- Después de calibrar la báscula, súbase a ella con los pies descalzos y secos, quédese quieto y espere a que se muestre la medición final en la pantalla de la báscula.
- Después de medir, la escala transmitirá los datos a la aplicación a través de Bluetooth. Abra la aplicación para sincronizar y ver sus mediciones detalladas, realizar un seguimiento de su progreso y acceder a funciones e información adicionales.



GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS

1. Problemas de visualización

Schermo	Descrizione / Causa
 Peso, IMC, grasa corporal	La identificación del usuario fue detectada por la báscula. Esta medida se tomó con los pies descalzos.
 Peso, IMC	La identificación del usuario fue detectada por la báscula. Esta medida se tomó con calcetines o zapatos.
 Peso	La báscula no detectó la identificación del usuario. Esta medida se tomó con calcetines o zapatos.
 Peso	La báscula no detectó la identificación del usuario. Esta medida se tomó con los pies descalzos.

2. Otras cuestiones

Problema	Solución
La báscula no puede detectar grasa corporal ni otros datos.	a. Asegúrese de que sus pies estén secos y descalzos. b. Párese y quédese quieto hasta que aparezcan las mediciones finales en la pantalla. Si aún no está disponible, intente aplicar crema hidratante en los pies y mida nuevamente, o pídale a otra persona que pruebe los 2 pasos mencionados anteriormente.
Registré una cuenta en el sitio web de RENPHO pero no pude usarla para iniciar sesión en la aplicación Renpho Health.	El sitio web de RENPHO y la aplicación Renpho Health son dos sistemas separados. Cree una cuenta para la aplicación Renpho Health.
Puedo obtener mis datos de peso, grasa corporal e IMC en la pantalla de la báscula, pero mi familia o amigos fallaron.	Su familia o amigos deben completar la información de su perfil en su aplicación utilizando la función "agregar un miembro" o iniciar sesión en la aplicación Renpho Health con su propia cuenta.

POLÍTICA DE GARANTÍA

Su compra de un producto de RENPHO está cubierta por una garantía del fabricante limitada a 3 años desde la fecha de entrega.

Para consultar los términos y condiciones de la garantía, por favor, visite:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Nota: no es obligatorio registrar el producto para la garantía. Si decide no hacerlo, ello no limitará la garantía del producto.

ATENCIÓN AL CLIENTE

No dude en contactar con nosotros si tiene alguna pregunta o problema al usar nuestros productos. El equipo de atención al cliente de RENPHO garantiza una respuesta rápida, dentro de nuestro horario laboral, y soluciones fáciles a cualquier problema que pueda surgirle al usar nuestros aparatos.



Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)

* Para productos defectuosos o la devolución de los artículos, por favor, contacte con nosotros con su n.º de pedido dentro del periodo de garantía especificado. NO se deshaga de ninguna pieza del producto, ya que podrían ser necesarias para la inspección/repación.



1. Significado del símbolo del contenedor con ruedas tachado

El símbolo del contenedor con ruedas tachado significa que usted está legalmente obligado a eliminar estos aparatos por separado de los residuos municipales no clasificados, es decir, los aparatos viejos deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Las pilas o acumuladores que no estén instalados permanentemente deben retirarse previamente y desecharse por separado.

2. Opciones para devolver electrodomésticos viejos

Los propietarios de RAEE pueden devolverlos o recogerlos en el marco de las posibilidades establecidas y disponibles por las autoridades públicas de gestión de residuos para garantizar su adecuada eliminación.

3. Datos personales

Se recuerda a todos los usuarios finales de RAEE que usted es responsable de eliminar los datos personales de los RAEE que se van a eliminar.



1. El símbolo del cubo de basura tachado en las pilas o acumuladores indica que no deben desecharse con la basura doméstica al final de su vida.
2. Estás legalmente obligado a devolver las pilas y acumuladores usados tras su uso. Puedes hacerlo de forma gratuita en un punto de recogida de tu zona. Puede obtener las direcciones de los puntos de recogida adecuados en su ciudad o gobierno local.
3. Las baterías pueden contener sustancias nocivas para el medio ambiente y la salud humana. La recogida selectiva y el reciclaje de pilas y acumuladores usados tienen como objetivo evitar efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana.
4. Evite en la medida de lo posible la generación de residuos a partir de baterías viejas, p. Evite tirar basura en los espacios públicos y no deje descuidadamente pilas o aparatos eléctricos y electrónicos que las contengan.



Por la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declara que este equipo cumple con la Directiva 2014/53/UE, la Directiva 2011/65/UE, y otras disposiciones pertinentes. El texto completo de la Declaración de Conformidad se puede obtener en la siguiente dirección de Internet:
<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Potencia Máxima de RF: 4.61 dBm

Frecuencia de Operación: 2402 MHz to 2480 MHz

